



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost**

**Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost**

**Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Απόδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posakičevnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün lisi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	110.0157.074 P1369	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставячак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
<b>AEChood</b>	79,9	кWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotfolyás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>ECC</b>	B	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klasi tal-efiċjenza enerġetika	Áramtámsánimakai hatékonyság besorolás	Trída energetické účinnosti	Trída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enjeri Verimliliği Sinifi	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEhood</b>	23,7	Клас проданайманой ефикасности	Skaidžio dinaminis efektyvumas	Il-klasi tal-efiċjenza fuilwudinamica	Áramtámsánimakai hatékonyság besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Trída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fuilwudinamica	Klasa wydajności fuilwudinamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enjeri Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на динамиката на вливања	Класа ефикасности динамична вливања	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEC</b>	B	Ефикасност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на осветленијата на вливања	Класа ефикасности осветленија	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEhood</b>	86	lux/Wat	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на осветленијата на вливања	Класа ефикасности осветленија	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEC</b>	A	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на осветленијата на вливања	Класа ефикасности осветленија	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEhood</b>	75,1	%	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrace tuku	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Scagáirí Gréisea
<b>GFEhood</b>	75,1	%	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Scagáirí Gréisea
<b>Qmin</b>	C	Минимална швидкост	Oro srautas minimali greičiai	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza hava akışı	Вздушний поток при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини	Aerhsheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
<b>Qmax</b>	300	m3/h	Максимална швидкост	Oro srautas maksimali greičiai	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aerhsheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
<b>Qboost</b>	620	m3/h	Максимална швидкост	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja I-minimální intenzivní	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hıza hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aerhsheabhaidh ag an dianúsáid
<b>Qboost</b>	700	m3/h	Максимална швидкост	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja I-minimální intenzivní	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hıza hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aerhsheabhaidh ag an dianúsáid
<b>SPemin</b>	54	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шалюлю А при мін. швидкості	Garsinio silvoko lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fi-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomás szint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiã zãduicã przy prędkości minimalnej	Emisiã zãduicã în zrakã la vitezã minimã	Emisiã zãduicã pri prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον ήχο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Акустична швидкість шуму при мінімалній швидкості	Акустична швидкість шуму при мінімалној брзини	Asú Cumhachta Fuaimte A-uaidhe ar an luas íosta
<b>SPEmax</b>	69	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шалюлю А при макс. швидкості	Garsinio silvoko lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fi-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomás szint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisiã zãduicã przy prędkości maksymalnej	Emisiã zãduicã în zrakã la vitezã maximã	Emisiã zãduicã pri prędkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον ήχο στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Акустична швидкість шуму при максимальній швидкості	Акустична швидкість шуму при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimte A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEboost</b>	71	dB	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шалюлю А під час зчирження	Garsinio silvoko lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fi-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisiã zãduicã przy prędkości intensywnej	Emisiã zãduicã în zrakã la vitezã intensivã	Emisiã zãduicã pri prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον ήχο στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Акустична швидкість шуму при підвищеній швидкості	Акустична швидкість шуму при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimte A-uaidhe ar an luas trestaithe
<b>PO</b>	0,4	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnã elektrinė energije u naċnu "off"	Poraba toka v naċnu izloženosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в искључено стање	Консумација на енергија в режим на готовност	Ídó cumhachta agus é sa mhód míochta
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlét) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostném režime	Consum de curent în modul standby	Zužycje prądu w trybie gotowości	Potrójnã elektrinė energije u naċnu "standby"	Poraba toka v naċnu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Ποτήση ενεργειακή εντερjiya v σταθμi priparitvnoti	Ídó cumhachta agus é sa mhód míochta
<b>PI</b>	1,1	65,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informaċe dodatke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Додатковe информациje бaсeи 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информациje према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
<b>F</b>	422,0	m3/h	Коефициент забирания часу	Luko padidėjimo koeficientas	Fattur ta' zieda fil-lin	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Index zryvnenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient podajãnjã toka	Ζυνταχόσηος απόδοσης του ήχου	Sure artis faktorü	Коефициент на забрана на времето	Фактор енергетички променити	Fachtörü meadaithe ama poistaithe
<b>EEhood</b>	386	Pa	Индекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδύκτη ενεργειακής απόδοσης	Enjeri Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímheacs Éifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qmax</b>	700,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-Fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért léghozam	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	191,0	W	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto greičis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért léghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciñirenele poveritra mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерен въздушна налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	4,4	W	Максимум шума	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален приток ваздуха	Aerhsheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	69	dB	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electricã măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерен електричен ток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Íonchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	69	lux	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominalã a sistemului de iluminat	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajelja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветелна система	Cumhachta airmioll ai chónais sóilshite
<b>Emidde</b>	69	lux	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimas įrenginio sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq iwaqf għat-tajjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnitřní ploche	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe golană	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni golanowa	Prosjecno osvajeljenje sustava rasvijete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αδειάτωσης	Yöğün alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветление на осветелната система върху повърхността за готвене	Средна осветелна система на осветелната система	Međnosilni an chónais sóilshite ar an dromchla còcaireachta
<b>Lwa</b>	69	dBA	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шалюлю А при максимальній швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fi-veločità massima	Hangnyomás szint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom zãduicã przy użyciu maksymalnym	Posom zãduicã przy użyciu maksymalnym	Posom zãduicã przy użyciu maksymalnym	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на вазува мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Asú Cumhachta Fuaimte A-uaidhe ar an luas uasta

ПОРЯДКОВИ ШЕДИ	ENERGYSUVERBAREN
1) На початку приготування уваривати вазувану на мінімальній швидкості, щоб контролювати воступ та подивитися запах.	1) Kait jungiate virykle, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.
2) Використовуйте підозвіну швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.	2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.
3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.	3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.
4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.	4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.

ENGIJIA	SUGERIMANI
1) Kaiti jungiate viryklę, junkite traukuota uvarinami vazuva nu minimaliaj švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã pavaldintiã zápaãã.	1) Na pociatku prihotuvãnia uvarivati vazuvanu na minimalnij švidkumui, zeb kontroluoti vástupã tã podivitis zápaãã.
2) Naudokite greičio padidėjimą tik tada, kai būtina.	2) Використовуйте підвищену швидкість, тільки коли це вкрий необхідно.
3) Didinti traukos švidkumã tik tuomet, kai del gresios kietos tã uvarinã.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозольну кількість пари.
4) Traukti filtrã (a) luo bòi svarus (-is), kad išlaikyti maãã bòi salinamã efektyviau.	4) Підтримуйте швидкість фільтрації вазуваного фільтра жиру та запаху.